

# TORONTÁL

## ELŐFIZETÉSI ARAK:

Égész évre	240 K
Félévre	120 K
Negyedévre	60 K
Egy órára	20 K

Egyes szám ára 80 fillér.

## POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL  
Obiljeva (Zapovna)-u. 1. Telefonszám 2

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-  
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELVÉN.

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 135. szám.

Vasárnap, június 20.

### Keresik a pénzünket

a külföldön; Svájcban, Bécsben és a többi pénzügyi centrumokban erősen vásárolják a jugoszláv valutát, ami talán nem is olyan nagy idő múlva a korona-dinár lényeges javulását fogja maga után vonni. Az utóbbi hónapok vigasztalan helyzetében bizony nem igen mertünk még hinni ennek a lehetőségében.

Értsük meg egymást: itt most nem az idegen valuták hirtelen és a külföldi tőzsdék mai helyzetét nézve, talán nem is egészen megmagyarázható zuhanásán örülünk, bár kétségtelen, hogy ennek is megvan, vagy meg lehet a jó hatása — ha mindjárt egy csomó embert, egy csomó intézményt létalapjában is támad meg. — Nem ennek örülünk most annyira, mint inkább annak a egyszerű ténynek, hogy a külföldön keresik a pénzünket.

A pénzügyminiszternek egy legutóbb mondott beszédéből azt látjuk, hogy egy oly rendelet kiadásával foglalkozik, amely a külföldre szállított árucikkeinkre és terményeinkre nézve a dinárban való fizetést teszi kötelezővé. Ennek a pénzügyminiszteri kijelentésnek látjuk a hatását abban, hogy a külföldön egyszerre vásárolni kezdik a pénzünket, ami eddig bizony nem igen kellett tul a határainkon senkinek.

Az eddigi valutapolitikánk mindig az egészséges fizetési eszközökben való teljesítés követelésén nyargalt, mindig csak frankokban, dollárokbán és font sterlingekben fizettette a kivitelre szánt cikkeinket, így azután az erős idegen valuták bálványá után futkosott nálunk is mindeki. Hogy ez a politika mennyire nem volt helyes, azt valutánknak eddigi esőkönyös egy helyben maradása igazolja a legjobban. Az egyszerű okoskodás is az ellenkezőjét parancsolta volna már régebben, csak hogy — és épp ez a baj — sokszor épp az egyszerű egészséges okoskodás hiányzik sokak fejéből. Nem adom el a felesleges buzámot, disznómat és szalonnámat csak dinárért az angolnak meg franciának, akkor az, — mert a buzámra meg disznómra és szalonnámra szüksége van, keresni fogja a dinárt, ami annak csak emelheti az árfolyamát és így oloszban fogok vehetni frankokat meg dollárokat, hogy azon meg azt hozhassam be magamnak, ami az országban nincs és amire szükségem van.

Ezért kell örülni a pénzügyminiszter új tervén és mert már most, még az erről szóló rendelet kibocsátása előtt is mutatkozik hatása, kell annak valóra válását erősen megsürgetni, hátha gyorsabban jutunk el így ahhoz a gazdasági és pénzügyi egyensúlyhoz, amit már olyan régen várnunk valamennyien.

### AZ OROSZ FRONTRÓL.

Ly o n. Konstantinápolyi jelentések szerint az angolok rövid időn belül kiüritik Batumot.

V a r s ó. A lengyel vezérkar jelenti: A lengyel csapatok megkezdték Ukrania kiüritését. Kiewet kiüritették, a Dnjeper hidját fölrobbantották, a visszavonulás teljes rendben folyik.

P á r i s. A bolsevista csapatok előnyomulása Perzsiában egyre nagyobb méreteket ölt. Hadicéljuk Perzsia, Turkesztán és Afganisztán megszállása.

### ANGLIA MUNKÁSSÁGA AZ OROSZOK MELLETT.

P á r i s. Az angol munkások képviselői memorandumot nyújtottak át Lloyd Georgenak, amelyben kifejtik, hogy Anglia a mai krizisből csak úgy talál kivezető utat, ha Szovjetországot minden halogatás nélkül elismeri és felveszi vele azonnal a direkt diplomáciai összeköttetést. Francia lapvélemények szerint Kraszin igen jól fölhasználja idejét Angliában, mert lehetetlen az angol munkásságnak ezen akciójában nem a „guruló rubel” munkáját látni.

### A SPAAI KONFERENCIÁT BIZONYTALAN IDŐRE TOLJÁK KI.

P á r i s. Lloyd George Boulogne-Sur-Mer-i találkozását Milleranggal elhalasztják, mert a német és az olasz események miatt a spaai konferencia időpontját újlag bizonytalan időre tolják ki.

### MERÉNYLET EGYPTOM MINISZTERELNÖKE ELLEN.

L o n d o n. Egyiptom miniszterelnöke ellen revolvermerényletet követtek el. A merénylet meghiúsult. A miniszterelnök sértetlen maradt, de a sofförje és környezetének két tagja megsebesült.

### AZ OLA SZ VASUTASOK SZOLIDARISÁK A SZTRÁJKOLÓKKAL.

V e r o n a. Az olasz vasutasok szindikátusa megtagadta a sztrájkvidékre kirendelt katonaság elszállítását. Ugyancsak megtagadták a munició elszállítását is. A vasutasok kijelentették, hogy a sztrájkolókkal teljesen szolidárisak.

### TÖRÖK-GÖRÖG HARCOK.

P á r i s. Konstantinápolyból jelentik: A török csapatok megtámadták a görögöket és át akartak kelni a Marica-folyón. A görögök a folyótól nyugatra foglaltak állást.

### A TÖRÖK BÉKEDELEGÁTUSOK HALASZTÁST KÉRNEK.

L y o n. Damad Ferid pasa, a török béke-delegáció elnöke Marseillesbe utazott. Utazásának az a célja, hogy kieszközölje a legfelsőbb tanácsnál a török békeszerződés aláírásának elhalasztását.

### KOMMUNISTA SZERVEZKEDÉS TÖRÖKORSZÁGBAN.

P á r i s. Konstantinápolyból jelentik, hogy ott egy új kommunista-párt alakult, melynek kebelében nagyon sok orosz kommunista van. Az új párt programja a szövetségesek okkupációs rendeleteit meghiúsulni, illetve a megszállásokat megakadályozni.

### A MUNKANÉLKÜLISÉG ANGLIÁBAN.

L o n d o n. Hivatalos parlamenti jelentések szerint a leszerelt katonák között magában Londonban 200 ezer ember áll munka nélkül.

### A RUHR-VIDÉKEN NINCS HADIÁLLAPOT.

B e r l i n. Ebert birodalmi elnök elrendelte a Ruhr-vidéki és a sziléziai hadiállapot megszüntetését.

### ÖSSZETÜZÉS KINAI CSAPATOK KÖZT.

P e k i n g. Hivatalosan jelentik, hogy Nikolajevnél az orosz bolsevisták ellen küldött kínai tüzérség összeverekedett a kínai gyalogsági csapatokkal. A rend még nem állott helyre.

### RÖVID HIREK.

B e o g r a d. Montenegróban a dohány eddig a szabad kereskedelem tárgya volt. A kormány most behozza a dohánymonopóliumot.

Z a g r e b. A Zagrebben készülő szinész-kongresszusra eddig az ország minden részéből 500-nál több színész jelentkezett.

**Közvetlen hajójárat Beeskerek-Beograd között.** A kereskedelmi és iparkamara közli, hogy a napokban a hajóforgalom a Tiszán Óbecse és Törökbecse között, valamint a Bégn Veliki Beeskerek és Tite között megindul. Ennek a járatnak Tite len összeköttetése lesz egy beogradi hajójáratral. Ez a járat egyelőre közvetett. Ha a Béga medrét kikotorják, úgy a beeskerek-beogradi ut közvetlen lesz és Tite len nem kell majd átrakodni.

ARI  
eres  
erő mi-  
Eset-  
olyan  
zakava-  
fektál-  
egkere-  
fizetés  
kér  
1166  
olnár.  
alom.  
EREK  
ndü  
tfa  
potban.  
ovi és  
deszka,  
rinthiai  
alosáru  
etben)  
vagon.  
s szállit-  
Osljeken  
kinthető  
GYULA  
lónél  
a-utca 10.  
inc-  
1186  
egyszög-  
kerék-  
-33 és  
írozás),  
magyar  
nyban  
napiaáron  
ó régnél  
jvidék,  
fon 392.  
eskedők.  
és gőné-  
méhe!!  
polaj. To-  
épszir,  
apágyfem,  
mlemez,  
olajozó-  
lást mu-  
sírzők és  
aki cik-  
stráng,  
rhakótél,  
gyertyák  
taromról  
líthatók.  
és  
tészék  
tömlök,  
celofán és  
gummi-  
gép- és  
nagybani  
lörása  
Béla  
Óbecse.  
1082

# LEGUJABB

...

Beograd. A mai parlamenti ülésen Segvics dalmát képviselő interpellált a miniszterelnöknél, hogy tudott-e a kormány arról, hogy D'Annunzio elfoglalta Susákat. Milyen lépéseket tett a kormány ebben az ügyben. Vesznic miniszterelnök rögtön válaszolt és kijelentette, hogy a kormánynak a hírről hivatalosan tudomása nincsen. Ha igaz volna, úgy a polgári hatóságok bizonyára már értesítették volna a kormányt erről a tényről. (J. S. I.)

Eszék. A „Rijec S. H. S.“-nek egy beogradi értesülése szerint, a trónörökösnek Zágrábban és Ljubljánában tervezett látogatása már június végével megtörténik. A trónörökös régenst ez utján Vesznic dr. miniszterelnök fogja kísérni. A zagrebi utazáskor még Pribicevics Szvetozár miniszter és Drinkovic dr., a ljubljánai látogatáskor pedig Korosec dr. és Kukovec dr. is csatlakozni fognak a kíséretéhez.

Beograd. Egyes olasz lapok azt a hírt közlik, hogy az albán felkelést Serajevóból és Beogradból küldött szerb tisztek vezénylik. Felhatalmaztak annak kijelentésére, hogy a hír teljesen alaptalan. Midőn mult évben ugyanezt terjesztették az olasz lapok, kormányunk nemzetközi bizottságot kért a vád megvizsgálására. A kormány még ma is állja akkori indítványát. (J. S. I.)

Beograd. Az orosz ügynökség jelenti, hogy Moszkvában a bolsevik szovjetek erősen üldözik a zsidókat. Igen sokat minden ok nélkül tömegesen lelövettek. A matrozokból alakult bíróságok különösen kitűnnek embertelenségükkel. (J. S. I.)

Zagreb. Azon hír, hogy D'Annunzio Susákat okkupálta volna, nem felel meg a valóságnak, mert a bukari hatóságok nem tudnak a dolgról semmit. (J. S. I.)

Trieszt. Római lapok jelentik, hogy Fiuméba érkezett Giolitti egy kiküldöttje, aki értesíteni kívánja a fiumeiket arról, hogy Giolitti a londoni szerződéshez ragaszkodik és azt kezesül fogja vinni. (J. S. I.)

Páris. Konstantinápolyi hír szerint a török nacionalista csapatok Herakleánál a francia csapatok ellenében vereséget szenvedtek. (J. S. I.)

Páris. A „Times“ jelenti Konstantinápolyból, hogy Kemal Mustafa pasa négy emberét felakasztották a hadügy-miniszterium épülete előtt, mert a nagyvezér ellen összeesküdtek. (J. S. I.)

Páris. Rómából jelentik, Giolitti állásfoglalása az adriai kérdésben a következő: Nem áll fenn semmiféle érv amellett, hogy Jugoszláviával hirtelen megegyezést kössünk. Olaszország azon vonalon marad, amelyet a fegyverszünet idején megszállt és amelyet a londoni szerződés megerősített. Ha a jugoszlávok azt hiszik, hogy az ő érdekeik tárgyalásra érettek, álljanak elő ohajaikkal. Ezen érdekek megbirálása és a vitás területek tényleges birtoklása meg van alapozva a fegyverszünetben és Olaszországnak garantálva van. Fiumét illetően Giolitti azt hiszi, egyedüli megoldási mód a D'Annunzioval való megegyezés volna, hogy csapatait rendes olasz sorkatonasággal cseréljék ki. Így jelenti ezt az „Il Popolo“. (J. S. I.)

Sofia. Krunew generális Rusesukban öngyilkosságot követett el. A háboruban a szerb lakosság közt elkövetett embertelenségei miatt Jugoszlávia kikövetelte Krunew generalist a bolgároktól. A tábornok akkor lett öngyilkos, amikor meghallotta, hogy a bíróságnak leendő átadását a katonai parancsnokság elrendelte. (J. S. I.)

Beograd. A parlament százharminadik ülését megnyitotta dr. Ribar alelnök 4 óra 30 p. A formalitások elintézése után Prodanovics képviselő kívánja a quorum megállapítását. A névsor felolvasása után megállapítják a quorumot és áttérnek a napirendre: Részleges vita a választási törvény 9 ik fejezetéről.

## A tanítók mint virilisták.

Avagy: Rendezték a fizetésünket — de több jövedelmünk volt a rendezés előtt.

Veliki Beeskerek jun. 19.

Szirotánovity kartársam felhívásából kifolyólag többfelől hallom az észrevéteit, hogy mit akarnak már megint a tanítók? Szervezkedni akarnak szindikális alapon? Mi célból? Hiszen közismert, hogy fizetésük rendezve van és pedig dinárokból s hogy évi ezer és ezer dinár fizetést élveznek. Hogy tényleg mennyit élveznek, azt már csak ők maguk tudják és így nem esoda, ha minden kereseti osztály, de különösen a tisztviselők rossz szemmel nézik a nagyfizetésű tanítók tömött zsebeit. Pedig ha betekinthetnének ezekbe a zsebekbe, akkor látnák csak, hogy üresebbek még a tisztviselők zsebeinél is.

A tanítókat ugyanis kijátszották az ugynevezett „fizetésrendezéssel“. És pedig a következőképpen:

1. A fizetésrendezés óta jár évi 2400 dinár kezdő fizetés, mely 32 évi szolgálat után felmegy évi 5000 dinár végfizetésig. Mivel azonban ez már nem pótlék, hanem rendes fizetés, ez után adó jár és pedig a magyar adókules szerint (mert még aszerint folyik az adózás) nem 5000 dinár után, hanem 20000 korona évi jövedelem után. A hajdani jó világban kinek volt 20 ezer korona évi fizetése? Bankdirektoroknak meg minisztereknek! A tanárok 32 évi szolgálat után is csak 6000 korona évi fizetést kaptak pótlékkal, mindennel együtt. Már most természetes, hogy az adókules 20 ezer korona évi fizetésnél igen magas és így levonnak ma a tanítónak fizetéséből állami adó címén évi 1956 koronát, nyugdíjjárulék címén pedig évi 5196 koronát. Tényleg kap tehát a tanító évi 20 ezer korona helyett csakis 12848 koronát, mert 7152 koronát levonnak, vagyis több mint évi 6000 koronával kevesebbet kap, mint amennyit kapott volna, ha nem rendezték volna a fizetését!

A tisztviselők, kiknek fizetését nem rendezték, igaz, hogy nem virilisták, de nem is vonnak le nekik annyit, mert a különféle pótlékok után nem fizetnek sem adót, sem nyugdíjjárulékot és így ők, ha nem is rendes fizetés címén, de tényleg többet kapnak mint a „fizetésrendezéssel“ bíró tanítók.

2. A drágasági, családi stb. pótlékokkal úgy járt a tanító, hogy azt a régi alapfizetés után, vagyis évi 2400 korona, nem pedig új, évi 20 ezer korona után élvezi és így pl. három gyermekkel bíró tanító, ki 15 évig szolgált, nem kap havi 1210 korona pótlékot, hanem csakis havi 810 koronát.

3. A tisztviselők kaptak azóta 120%—60 százalékos pótlékot összes illetményeik után, míg a tanító, mivel fizetésük rendezve van (láttuk elől, hogyan) nem kapták ezt meg és így a családi pótlékuk és lakbérük a régi maradt, vagyis a helybeli tanítóknak van havi 60 korona, szóval hatvan korona lakbérük!

4. Junius hótól kezdve a tisztviselők újból kapnak 25% pótlékot, a tanítók nem kapják. Hiszen rendezve van a fizetésük!

5. Királyságunk Szerbia tartományában a tanítók kapnak napi 12—16 dinár drágasági pótlékot, junius hótól pedig 20 dinárt, ami havi 2400 koronának felel meg, mi pedig, bár a fizetést dinárban kapjuk, ezt már nem kapjuk, hanem havi rongyos 5—600 koronát.

Igy járt eddig a tanító, a fizetésrendezéssel. Most jön a java:

A tanító, régi ohaja, hogy egyenrangú legyen az érettségit tett állami tisztviselőkkel, mert hiszen előtanulmányai egyformák és így természetes a kívánságuk, hogy ugyanolyan járandóságai is legyenek. A tisztviselők fizetésrendezésén dolgozó bizottság most fejezte be működését a tanítók delegáltjának részvétele nélkül, akit még csak meg sem hívtak.

E bizottság által kidolgozott tervezet szerint a tanító, abba az osztályba jutott, amelybe a négy polgárit végzett tisztviselők fognak bejutni, vagyis évi 2400 dinár kezdőfizetés és évi 6600 dinár végfizetése lenne. Ugyanezen tervezet szerint a tanárok kezdőfizetése évi 7200 dinár lenne, tehát a tanítók legmagasabb fizetése nem érné el még a tanárok kezdő fizetését sem.

A fő, hogy mi jelenleg virilisták vagyunk!

Szervezkedjünk tehát szindikális alapon. Legyen ott mindenki folyó hó 24-én.

B. M. tanító.

## HIREK

...

### Az Apuka fogai

már nagyon rosszak, pedig még nincs is ötven éves és az Apuka nagyon szereti az édességet, ezt nagyon jól tudom én is, meg az Öcsike is, meg a Fraulejn is. Az Anyuka is tudja, de csak néha. Az apuka most nagyon szeretné az összes rossz fogait rendbehozatni, volt is a fogorvosnál, de ébédnél káromkodott, hogy honnan a fenéből vegyen ő elő tíz, vagy husz koronás aranyakat, amiket a fogorvos bácsi kért tőle, mert azok nélkül nem lehet megcsinálni a fogait. Az Anyuska mondta, hogy az ő aranyait már mind elvitte az Apuka még régen, neki nincs, ő nem ad, mert az Apuka akkor nem a fogorvos bácsinak adta oda, hanem elvitte a Kaszinóba megmutatni a többi bácsinak, hogy neki milyen szép aranyai vannak. Az Apuka ugyan mondta, hogy igenis ő akkor is a fogorvos bácsinak adta oda, de a mama mondta, hogy persze, mert elnyerte Tóled. Az Apuka erre nagyon dühös lett, de én nem értem, miért lett dühös, hát abban nincsen semmi, biztosan glikkerezett az apuka. Már én is glikkereztem és én is elnyertem a Rudi mamájának a ruhájáról öt gombot. Az Apuka még mindig szeretne aranyat szerezni a fogaira, de nem kap senkitől és azt mondja, hogy ő éhen fog megveszni. Nekem van egy aranyam titokban, a nagybácsitól kaptam, de az Öcsivel megbeszéltem, hogy csak akkor adjuk oda az Apukának, ha a Sári lakodalma már elmúlt, mert akkor mi több süteményt ehetünk, ha az apa nem eszik. A Fraulejn meg azt mondja, jobb lenne, ha az Apa neki megadná azt, amit a mult este ígért, mikor a mama a Kunizerékhez kiutazott a pusztára. Az Öcsivel gondolkoztunk rajta, de nem tudjuk kitalálni, hogy mi az, mert a Fraulejn mondja, hogy az apának hába fáj rá a foga...

...

Esküvő. Klein Samu vasárnap, f. hó 20-án d. u. 5 órakor vezeti oltárhoz a helybeli izr. templomban Léderer Szerénke urleányt. (Mindenkülön értesítés helyett.)

Első endü  
fokolva  
TÖVÖT  
gépszir  
nagy és kicsi  
ben a photo  
Vegyipari  
Veliki Beeskere  
Eladókroda nagy  
Kurinder  
Vel. Beeskerek. Tel.  
Kioson: Kurinder  
fatele Brigadira Ris  
tyova radaci  
Telefon 8

Körül 20 k  
méte bognar  
ra kióan alkalm

Körülönk  
tovább cca 50 m

KÖSD

és a tétel

nuls és főz

Isz  
adó!  
Cimkiadóba

1189 Vas-

hordóka

veszünk minde  
mennyiségbe

Lukács é  
Társai R

szeszgyár  
Vel. Beeskere

Telefon 151. Telefon

Az ügygyár mög  
holdas.

Ét

és az Car Dusan  
(Varajjai) utca

elad

Bövelbet:  
Car Dusan  
(Varajjai) utca

**Az anyakönyvi hivatalból.** Az anyakönyvi hivatalban június 1-től 15-ig 55 születést, 39 halálos esetet jelentettek be és 31 házasságot kötöttek.

**A zeneiskola ma tinéje.** A Zenekedvelők Egyesülete vezetése alatt álló zeneiskola holnap, vasárnap d. e. fel 11 órai kezdettel tartja meg szokásos évvégi növendék-hangversenyét a Kaszinó nagytermében. A műsoron különféle ének és zeneszámok szerepelnek, így duók, terzetek és zenekari számok.

**Halalos csónakazas.** Novisadi tudósítónk jelenti, hogy tegnap délután a strandfürdőn halálos kimenetelű baleset történt. Mojzes Leó 25 éves fiatal ember még két társával együtt egy csónakba ült, melynek feneke korhadt volt. A csónak a beszivárgó víztől elvesztette az egyensúlyát, felfordult és a három fiatal ember a vízbe esett. Mojzes Leó, aki nem tudott uszni, a víz alá merült és nem is került többé a felszínre. Holttestet a rendőrség emberei még a késő éjjeli órákban sem tudták megtalálni. A szerencsétlen fiatal ember tragikus sorsa városzerte mély részvényt keltett.

**A svájci ipar válsága.** Genfi híradások szerint a svájci ipar, főleg a csokoládégyártás a francia megrendelések körül szenvedett súlyos veszteségek miatt válság előtt áll, amely az üzem részleges szüneteltetésére fog vezetni. A legnagyobb gyárak bajban vannak és a legnagyobb svájci ipartelemek egyelőre szünetelnek.

**Nyári mulatság.** A veliki becskerei S. H. S. államvasuti műhely alkalmazottai folyó hó 20-án, vasárnap d. u. 4 órai kezdettel a bégaparti állomás mellett lévő Kovács féle vendéglőben nagyszabású nyári mulatságot rendeznek. A zenét felváltva az első veliki becskerei vasutas zenekar és egy cigányzenekar szolgáltatja. A rendezőség a közönség szórakoztatására nagy és változatos programot állított össze. Lesz világposta, szeleceshalászat, toriaevés, zsák futás, virágárverés stb. Este 8 órai kezdettel kacagató műsoru kabaré, 9 órakor tánc. A mulatság tiszta jövedelme a vasutas zenekar alapja javára megy. Felülfizetéseket köszönettel fogad és hírlapilag nyugtázza a rendezőség.

**R. Stefanovics képkiallításának bezárása.** R. Stefanovics nagyszerű képkiallítása, mely a műértő közönség élénk érdeklődése mellett folyt le, már csak a holnapi nap folyamán lesz nyitva. Ez uton is felhívjuk a műértő közönséget a kiállítás megtekintésére.

**A Viktória Sport Egylet által vasárnapra hirdetett footballmérkőzések az esős időjárás miatt elmaradnak.** Jó idő esetén Obilitv I. b. és Viktória S. E. fekete csapata tartanak barátságos mérkőzést.

**A Budlibicska asztaltársaság** folyó hó 20-án (vasárnap) d. e. 9 órai kezdettel a Hollóssy-féle vendéglőben Petrógradska (Melencei)-utca 61. szám alatt díjtekézészt rendez. 1. díj egy borostyán szivarkaszopka, 2-ik díj egy nagyon szép asztali óra, 3-ik díj két házinyul, 4-ik díj két olajfestmény, 5-ik díj egy szép ebefia szivarkaszopka, 6-ik díj 3 üveg butellás bor. Kedvezőtlen idő esetén a díjtekézés jóvó vasárnap lesz megtartva. Szíves pártfogást kér a rendezőség.

**A becsi szalonzenekar „Lyra”** minden vasárnap- és ünnepnapon hangversenyez a Geyer-féle vendéglőben, bármilyen időjárás mellett. Este cigányzene. Jó ételekről és italokról gondoskodva. Tisztelettel Geyer Lajos.

**Tözsde.** Beograd, június 18. Érték dinárban. Font 76. Márka 54.50. Dollár 18. Lei 50.50. Lewa 38.50. Frank 158. Lira 123. Devizák: Páris 146, Wien 13.50, Prága 52.50.

Zagreb, június 18. Érték koronában. Frank 560. Márka 212. Dollár 73.50. Osztrák korona 52.75. Napoleondor 257.50. Cseh korona 200. Rubel 125. Lei 195. Lira 480. Devizák: London 312.50, Páris 560, Berlin 217.50, Wien 51.50, Prága 192.

**Ma és mindennap** a Beneth-szálloda helyiségeiben hangversenyez Rada Sándor ismert cigányprimás zenekarával.

## Köpenicki kaland a frankfurti városházán.

A Majna melletti Frankfurt városházában a napokban olyan eset történt, amely nagyban emlékeztet a boldogult Köpenicki kapitány eseményére. A dolgot, rendőri közlések szerint, a következőképpen történt:

Egy jókedélyű fiatalember, Blum Károly tizennyolc éves kereskedősegéd, valahogyan tudomást szerzett arról, hogy egy asszony nagyobb összegű pénzt kölcsönzött a város egyik segédhivatalnokának és elhatározta, hogy ezt az összeget megszerzi magának. Felment tehát a városházára, a portástól megtudta, melyik szobában dolgozik az illető hivatalnok s azután nyílegyenesen az ő szobájába tartott. Megállt a kiszemelt áldozata előtt, detektívnek adta ki magát s hogy szavának nagyobb hitelt adjon, igazolta is magát — a frankfurti állatvédő egyesület kutyajegyével. A hivatalnok erre természetesen kétségbe vonta a fiatalembernek hivatalos jellegét, mire ez erélyes szavakkal rátámadt:

— Ha nem fogja be a száját rosszul jár! A kiabálásra bejött a szobába a megromlott hivatalnoknak két föllebvalója, de Blum erélyes és határozott fellépésével ezeket is megtudta félemlíteni annyira, hogy nem mertek többé beavatkozni a hivatalnok letartóztatásába. Blum erre lefoglalta áldozatának a hivatalban volt magántulajdonait, majd bilinesekbe verve kezét, eltávozott vele a városházáról.

Megláncolva vite Blum a szegény hivatalnokot a város legforgalmasabb pontjain keresztül. A Neue Kräme-n keresztül egy áruházba mentek, ahol — mint mondotta — egy rendőrbiztos várja, átvitte a megbilineselt embert egy csonó helyiségen, ahol mindenütt nagy feltűnést keltettek és a közönség, amely az előzményekről mit sem tudott, szinte ünnepelte a kiváló „detektív”, aki ilyen jó fogást csinált. Innen a körutakon keresztül egy másik áruházba mentek, ahol hasonló mulatságos jelenetek játszódtak le. Végre a Schäfergasseban felültek egy villamoskocsira. Ekkor azonban nagy meglepetés érte Blumot. A kocsis perronján egy valódi rendőr állott, teljes uniformisban. Blum megijedt és aggodni kezdett, hogy mi lesz vele, ha itt a kocsis közönsége előtt leleplezik? De lélekjelenlété itt sem hagyta el. Észrevétlenül hamar átadta a még mindig remegő hivatalnoknak a bilines kulcsait azzal, hogy szabadítsa ki magát, ami meg is történt. Amikor pedig a rendőrség épülete előtt lezártak a villamosról, Blum elbocsátotta a hivatalnokot, de meghagyta neki, hogy másnap jelentkezzék a vizsgálóbíró előtt.

Blum ezután hazament és átnézte az áldozatának hivatalából elhozott iratokat. Ezekből megtudta, hogy a hivatalnok jóbarátságban van egy munkással. Erre új eszény gondolata született meg agyában. Elment ennek Frankenaale-beli lakására és detektívnek adta ki magát, hasonló manővert akart itt is elkövetni. A munkás azonban okosabb volt, mint a városházi hivatalnok, észrevétlenül rendőrt hívott, aki felfedezte a csalást, a fiatalembert az őrszobára kísérte. Blum Károlyt azonban itt sem hagyta el a szerencséje. Minthogy a városházi szerepléséről még nem tudtak, innen simán elbocsájtották.

Időközben a városházi urak mégis csak rájöttek arra, hogy egy ravasz fiatalember az orruknál fogva vezette őket és megtették ellene a följelentést. Azonnal megindították a nyomozást, amelynek eredményeképpen letartóztatták Blum Károlyt, akinek most majd fogházbeli magányában bő alkalma lesz újabb kalandokat kieszelni.

\*\*\*

8589—1920. szám.

1195

## Hirdetmény.

A Péter király és Sándor trónörökös kaszányak épületén eszközözendő **üveges, asztalos és lakatos munkákra** pályázatot hirdetek.

Mindazok, akik hajlandók volnának ezen javítási munkákat elvállalni, írásbeli ajánlatukat nyújtsák be **1920 június 28-ig** a városi tanáchoz.

Veliki Becskerek, 1920 június hó 16. án.

Gyurica Berberszki, polgármester.

150—1920. ügyszám

1215

## Árverési hirdetmény.

Dr. Handler Lázár veliki becskerei ügyvéd által képviselt Kállai Jenő veliki becskerei gabonakereskedő megkeresése folytán az Országos raktárházak r. t. veliki becskerei E. I. számú raktárában fekvő 300 mm. buzát 216.000 K becsárban és a veliki becskerei Lucic-féle malomraktárban fekvő 400 mm. buzát 288.000 K becsárban Bogdanovic Milán veliki becskerei gabonakereskedő, késedelmes vevő veszélyére és költségére a keresk. törvény 547. §-a szerint nyilvános árverésen készpénzfizetés mellett el fogom adni.

Az árverés **1920. június 22-én d. u. 3 órakor** fog az Országos raktárházak r. t. veliki becskerei E. I. számú raktárában és ezt követőleg ugyanazon nap **d. u. 4 órakor** a veliki becskerei Lucic-féle malomraktárban megtartatni.

Kikiáltási ár a becsár, a buza azonban ezen áron alul is el fog adatni a legtöbbet ígérőnek.

Vevő köteles a vételárat Kállai Jenő vagy megbízott ügyvédje kezeihez, a III. fokozat szerinti illetéket pedig az én kezeimhez nyomban lefizetni, a buzát pedig legkésőbb az árverés napjától számított 14 nap alatt átvenni.

Árverelő kötelesek banatpénzül 50.000 K-t az én kezeimhez lefizetni. Vevő banatpénze be fog számíthatni a vételárba, míg a többi árverelő banatpénze nyomban vissza fog adatni.

Érdeklődők, kik a buzát meg akarják tekinteni, forduljanak Kállai Jenő vel. becskerei gabonakereskedőhöz.

Veliki Becskerek, 1920 június 17-én.

Dr. Susich Istvan, állami közjegyző.

Akadémiát végzett okleveles

## zongoratanárnő

lakásán tanítványokat vállal.

1037

Olasz Antalné, Torontáivásárhely 687.

Szeszgyári üzemünkhöz keresünk egy

## okleveles gépészt

tanult géplakatost. 1214

Olyan, ki már szeszgyárban dolgozott, előnyben részesül.

Lukács és Társai Rt. Veliki Becskerek.

Egy tizenkét lóerős Kállai-féle

## benzinmotor

valamint 2 tengerimorzsoló erőhajtásra, eladó. 1187

Lippert Gáspár géplakatos, Zsombolya

Körülbelül 300 darab 120—200 liter ürtartalmu, teljesen új

## tölgyfahordó eladó.

Cim a kiadóhivatalban. 1165

Elsőrendű 90 fokos olvadó

**TWOOTE**

(gépzsír)

nagyon és kicsinyben

Eladó nagyban

Veliki Becskerek.

Eladó nagyban

Kurander Imre

Vel. Becskerek. Tel. 35.

Kicsinyben Kurander-falételek (radáci) utca. Telefon 89.

Körülbelül 20 köbméter

előrealkalmas

**Körönkfa,**

továbbá 50 mm.

**Kőszó**

és étel

nul és főző

**liszt**

adó!

Cim kiadóban.

1189

**Vas-**

**hordókat**

veszünk minden mennyiségben

**Lukács és Társai Rt.**

szeszgyár

Vel. Becskerek.

Telefon 151.

Az olajgyár mögött

holdas

**é t**

és egy Dusanova (Városlaj) utcai

**eladó.**

Bővebbet: 1211

Car Dusanova (Városlaj) utca 15.

Kerékpárhoz kellő 1097  
**köppényt és tömlőt**

la gummiból, gummiragaszt, villanykörüf minden gyertya- és volt-erősségben, ajánl nagyban

**Gyurkovits Mihály Vel. Kikinda**  
Prestolonaslednika Alesandra utca 21. szám.

**Gépszijak**

minden méretben megrendelésre 24 órán belül készítettnek  
**Eckstein János és Fia**  
szállító, bőr- és nyersterménynagykereskedők  
Veliki Beeskerek. 939 Telefon 104.

Azonnal szállítható, cca 1 vagon  
**porcellántányért,**

választott és kilóárut jutányos áron elad

**Kovács Antal** üvegkereskedő  
Zombolya. 1185 Telefonszám 66.

Egy jókarban levő

**kaszáló-aratógép**

(3 évig használt)

azonnal eladó. 1209

**MILETA MINCSIN, SZERBISERNYE.**

**INAS**

(14—15 éves) fiu gazdasági gépkereskedésben fizetéssel felvétetik.

1213

**Braun Marcel.**

**Eladó** 1210

selyem szalagarnitura, kleiderstock, hintaszék, ablakrács virágoknak

Gundulityeva (Toldi Ferenc) u. 2120. sz.

Bank és váltóüzlet  
**A. REIN, Zagreb**

Trenkova ul. 12. — Telefon 20—26.

**Vesz és elad**

valutákat, arany- és ezüsttermeket, valamint mindennemű értékpapírokat a legkulánssabban.

**Eszközöl**

tőzsde-megbizásokat a legelőzékenyebben. 1145

**Elvállalja**

mindennemű sorsjegyek ellenőrzését és nyilvántartását mérsékelt tiszteletdíj ellenében.

Ad szakzerű utbaigazításokat készséggel és díjmentesen.

Levelezés az ország összes nyelvein.

A legújabb divatu 1192

**kötött nőikabát, schal és sapka**  
kötését vállalja

**Wéber Sebestyenné** mechanikai harisnya-kötészet (háziipar)  
Vel. Beeskerek, Car Dusanova (Váraljai) u. 34.

**Kazánkovácsot**

keresünk hosszabb ideig tartó javítások keresztülvitelének vállalkozására.

**Lukács és Tsai Rt. Vel. Beeskerek.**

Telefon 151. 1206 Telefon 151.

**Deszka,**

léc (Staffel), faragott épületfa, valamint szálfá (gömbfa) minden méretben, továbbá faszén és elsőrendű cserháj vagonfételekben, nagyban és kicsinyben kapható.



**Kevevárai Bank Rt. faosztálya**

KOVIN.

1196

**Házeladás.**

A Milicsina (Bakics) u. 18 sz. a. ház, amelyben egy 4 szobás lakás mellék-helyiségekkel van, szabadkézből eladó Bővebbet ugyanott a d. e. órákban.

**Enyv, terpentín, firnisz,**

ecetsav 80%, zinkweiss I. (korona) és festékárut legolesóbban ajánl:

1183  
**Weiterschan János, Veliki Beeskerek.**

Basahidi (Torontálmegye)

**gyógyszertár**

**jutányosan eladó.**

Bővebbet:

**Zsiros Imréné Vel. Beeskerek,**  
Bajza-utca 5. 1212

Garantált tiszta, 80 fokos Guttmann-féle beliscei

**ECETSAV,**

valamint Schnabel-féle v...

**Club-papir** 844

100/100, minden mennyiségben kapható a

**Szerb Szövetkezeti bank r.-t. fiókjánál**

Veliki Beeskereken, Páris-szálloda. Telefon 47. sz.

**Falitégla, préstégla,**  
**tetőcserép, épületfa, stuccatur-**  
**gipsz, mész és cement**

állandóan raktáron a



**Téglagyári és Építőipari Rt.-nál**  
Veliki Beeskerek. 1218

**FÓMO**  
állást

elsőrendű s  
előbbi belép  
leg társ u  
helyre, aho  
tött ismeret  
nak. Szíves  
séseket üze  
megjelöl

Szabó f  
Guttmann  
VELIKI BE

Jancsó András  
gépez, Karlova

**Első r**  
épül

faragott ál  
továbbá  
fenyőpalló  
léc, staffli  
száraz-as  
minden m  
cca 20—3  
eladó. Vize  
ható Az ár  
van és meg

**HORVÁTH**  
fakerekesk  
Osijek, I. Ró

**Zom**  
edén

gömb-  
abroncs-  
sinvas (30  
36-os szor  
török és  
kaszák  
a legolesóbb

**Vermes és Ge**  
Novisad-  
Petőfi-u. 66. Te

**Műszaki**  
iparüzemek

**szek folye**

Henger- és g  
votte sárga  
gyanta, és  
asbest és gum  
asbestszinór  
kannák, v zá  
tató üvegek  
egyéb műsz  
kek, kötelár  
kötőfék, m  
karbid, karb  
es egők r  
azonnal sz

**Varrógé**  
kerékpár

új kerékpár  
köpenyek, s  
pumpatömlő  
oldat, varr  
kerékpárolaj  
beszerzési

**Földvár**  
gépraktára  
Telefon 83

Kapható csak a NIKOLICS-gyógyszertárban  
Veliki Beeskerek, Zsitni trg (Gabona-tér).

**Kiss Sándornál, Zenta**

1216

**Bánáti Malomipar Részvénytársaság Vrsac.**